

**Grèves et différends—Suite**

- Intérêt public, services essentiels, désignation,....—*Suite*  
 Fonction publique, Commission des relations de travail, rôle, etc.,  
 11:6-7, 9; 46:2-3; 81:27-8  
 Santé, inclusion, rapport Finkelman, recommandation, etc., 11:9;  
 81:29-30  
 Traducteurs et interprètes, 26:12, 31-2  
*Voir aussi* Chemins de fer; Fonction publique—Commis aux  
 écritures et aux règlements et Traducteurs et interprètes

**Groupe de travail parlementaire sur les perspectives d'emploi pour les années 80. Voir Perspectives d'emploi pour les années 80, groupe de travail parlementaire****Guilbault, M. Jacques (Saint-Jacques)**

Procédure, 112:10

**Gurbin, M. G.M. (Bruce—Grey)**

- Aérospatiale, industrie, 98:29  
 Automobile, industrie, 98:21  
 Biotechnologie, 15:26-7  
 Centres de recherche, 17:20  
 Conseil national de recherches, budget principal 1981-1982,  
 49:13-7, 21  
 Conseil national de recherches, budget supplémentaire (B)  
 1982-1983, 98:19-24, 29-30  
 Énergie, 98:23-4, 29  
 Énergie atomique du Canada, Limitée, 98:29  
 Énergie nucléaire, 15:26  
 Femmes, 113:17  
 Fonction publique, 96:99  
 Pétrole et gaz, 84:26  
 Procédure, 67:8-9; 84:5  
 Recherche et développement, 15:26; 17:17-9; 43:31; 67:21-3  
 Recherche scientifique et technique, 43:31-3  
 Restrictions salariales du secteur public, Loi, 96:98-9  
 Sciences et technologie, comité permanent, création, 67:20-1  
 Sciences et Technologie, ministère d'État  
 Budget principal 1980-1981, 15:26-7  
 Budget principal 1981-1982, 43:30-3  
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 67:8-9, 20-3, 25  
 Sciences naturelles et génie, Conseil de recherches  
 Budget principal  
 1980-1981, 17:17-21, 31-2  
 1981-1982, 53:35-8  
 1982-1983, 84:5-8, 26-7, 36  
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 64:17, 19  
 Budget supplémentaire (C) 1982-1983, 113:12, 15-7, 25-6  
 Technologies nouvelles, 98:20-1  
 Universités et collèges, 17:18-21; 64:17, 19; 113:15

**Guruprasad, M. C. (sous-ministre adjoint (intérimaire), Gestion intégrée, ministère des Approvisionnements et Services)**

Approvisionnement et Services, ministère, budget supplémentaire  
 (B) 1981-1982, 60:21

**Habitation**

- Financement, intérêt, taux, moratoire, 94:47, 60  
 Isolation des maisons, programme (PITRC), 60:29-30; 73:14  
 Prêts hypothécaires. *Voir* Fonction publique—Pensions, régimes—  
 Utilisation

**Hale, M. Geoffrey E. (directeur des politiques et relations gouvernementales, Conseil national des petites entreprises)**

Restrictions salariales du secteur public, Loi, 89:4-16, 18-23, 25,  
 27-32

**Halifax, N.-É. Voir Ports, quais et brise-lames****Halliday, M. Bruce (Oxford)**

- Bilinguisme, politique, 74:18  
 Biotechnologie, 33:10; 49:23; 53:31-3; 134:20-1  
 Budget des dépenses, 60:24-5, 27-8  
 Conseil du Trésor  
 Budget principal 1981-1982, 58:47-51  
 Budget principal 1982-1983, 72:22-6  
 Budget supplémentaire (B) 1981-1982, 60:24-8  
 Conseil national de recherches  
 Budget principal  
 1981-1982, 49:21-4  
 1982-1983, 70:7-10, 31; 78:9-12  
 1983-1984, 121:6, 18-21  
 Budget supplémentaire (B) 1980-1981, 31:3, 12, 17-9, 29-31  
 Budget supplémentaire (B) 1983-1984, 134:19-22  
 Contrôleur général, Bureau, budget principal 1982-1983, 82:21-6  
 Énergie, ressources, 70:31  
 Énergie nucléaire, 19:22  
 Fonction publique, 58:50-1; 71:11-3, 23; 72:24-5  
 Fonction publique, Commission, budget principal 1982-1983,  
 71:11-5, 23-5  
 Forêts et produits forestiers, industrie, 121:18-20  
 Gouvernement, 60:24, 26  
 Gouvernement, dépenses, 72:22; 82:23-4  
 Handicapés et invalides, 58:50; 72:24-6  
 Impôt sur le revenu, 77:29-30  
 Industries, 31:19; 70:9  
 Langues officielles, Commissaire, budget principal 1982-1983,  
 74:18-20  
 Libéral, parti, 72:22, 24  
 Maladies tropicales, 17:34  
 Matériaux d'isolation, 70:10; 78:11-2  
 Ministères, 58:49; 77:16-8; 82:22-4  
 Petro-Canada, 74:19  
 Postes, bureaux, 38:13  
 Postes, ministère, budget principal 1981-1982, 50:19-22  
 Postes, services, 37:16-7; 38:11-2, 29  
 Postes, Société canadienne, Loi, 34:43, 51-6; 35:9-11, 32-3, 67, 113;  
 38:11-3, 46-7, 52; 39:28-9, 46-7  
 Procédure, 15:29; 30:35-8; 32:13, 25-6; 33:23-4; 34:43, 53-6; 38:46;  
 82:21  
 Procès-verbaux et témoignages, impression, m., 33:1  
 Recherche et développement, 17:24, 26-7, 35; 53:30-1; 64:28; 70:7-8;  
 72:23; 77:20-1; 78:9-10; 124:21-2; 134:21-2  
 Recherche médicale, 124:19-20  
 Recherche scientifique et technique, 77:21; 122:19-21  
 Revenu national, ministère, 58:48; 82:25-6  
 Sciences du Canada, Conseil, budget principal  
 1980-1981, 19:22-5  
 1982-1983, 77:16-21, 29-30  
 1983-1984, 122:18-21  
 Sciences et technologie, comité permanent, création, 124:20  
 Sciences et Technologie, ministère d'État  
 Budget principal 1980-1981, 15:29  
 Budget principal 1983-1984, 124:19-22  
 Budget supplémentaire (B) 1980-1981, 33:1, 10, 14-5, 23-4  
 Sciences naturelles et génie, Conseil de recherches  
 Budget principal 1980-1981, 17:24-7, 34-5  
 Budget principal 1981-1982, 53:29-33  
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 64:27-30  
 Sociétés de la Couronne, 59:9, 25  
 Technologies nouvelles, 121:21; 122:18-9